

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

(affiliée à l'Organisation Internationale de Normalisation — ISO)

RECOMMANDATION DE LA CEI

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

(affiliated to the International Organization for Standardization — ISO)

IEC RECOMMENDATION

Publication 117-14A

1974

Complément A

Mai 1974

**à la Publication 117-14
(Première édition - 1971)**

Supplement A

May 1974

**to Publication 117-14
(First edition - 1971)**

Symboles graphiques recommandés

**Quatorzième partie: Lignes de télécommunications
et accessoires**

Recommended graphical symbols

**Part 14: Telecommunication lines
and accessories**

Le présent complément a été approuvé suivant la Règle des Six Mois.

Des projets furent discutés par le Sous-Comité 3A du Comité d'Etudes N° 3 de la CEI et furent diffusés en février 1973 pour approbation suivant la Règle des Six Mois.

This supplement has been approved under the Six Months' Rule.

Drafts were discussed by Sub-Committee 3A of IEC Technical Committee No. 3 and were circulated for approval under the Six Months' Rule in February 1973.



Droits de reproduction réservés — Copyright all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale

1, rue de Varembe

Genève, Suisse

**PREMIER COMPLÉMENT
À LA PUBLICATION 117-14 (1971)**

**FIRST SUPPLEMENT
TO PUBLICATION 117-14 (1971)**

SYMBOLES GRAPHIQUES RECOMMANDÉS

RECOMMENDED GRAPHICAL SYMBOLS

**Quatorzième partie: Lignes de télécommunications
et accessoires**

**Part 14: Telecommunication lines
and accessories**

Page 8

No. 435

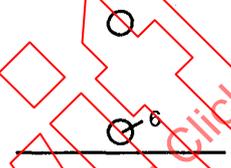
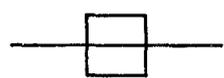
Après ce symbole, ajouter le chapitre suivant:

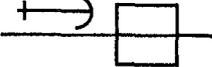
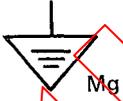
After this symbol, add the following chapter:

**CHAPITRE IV: SYMBOLES POUR RÉSEAUX DE CÂBLES
ET INSTALLATIONS DE TÉLÉCOMMUNICATION**
**CHAPTER IV: SYMBOLS FOR CABLE NETWORKS
AND TELECOMMUNICATION PLANT ITEMS**

SECTION A — SYMBOLES POUR INSTALLATIONS SOUTERRAINES

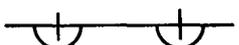
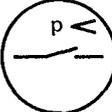
SECTION A — SYMBOLS FOR UNDERGROUND PLANTS

No.	Symbole Symbol	Légende Description
1540 1540.1		<p>Conduit, canalisation. Duct or pipe.</p> <p><i>Exemple:</i> Faisceau de conduits multitubulaires (6 tubes). <i>Example:</i> Line of 6-way duct.</p> <p><i>Note 1.</i> — On peut faire figurer, au-dessus du trait représentant le tracé du faisceau, les dimensions de la section droite ou d'autres indications, telles que le nombre de conduits disponibles. The cross-section dimension or other particulars such as duct occupancy may be shown above the line representing the duct route.</p>
1541		<p>Regard d'accès à une chambre ou à une entrée de conduits. Manhole giving access to jointing chamber or surface entry box.</p> <p><i>Note 2.</i> — On peut préciser le type et le numéro d'identification. An identification of type and number may be added.</p>

No.	Symbole Symbol	Légende Description
1542		<p>Point de raccordement enterré (manchon ou boîte). Buried jointing point (in a buried coupling or box).</p> <p><i>Note 3.</i> — Le câble peut être ou non en conduit. The cable may or may not be in duct or pipe.</p>
1543		<p>Dispositif évitant le glissement du câble. Anti-creepage device.</p> <p><i>Note 4.</i> — Le symbole doit être placé convenablement par rapport au regard d'accès. The symbol should be shown on the "creep-out" side of the manhole.</p>
1543.1		<p><i>Exemple:</i> Regard d'accès avec dispositif évitant le glissement du câble. <i>Example:</i> Manhole with anti-creepage device.</p>
1544		<p>Anode de protection. Protective anode.</p> <p><i>Note 5.</i> — On peut préciser le type d'anode en plaçant le symbole chimique du métal qui la constitue au voisinage du symbole. The type of anode used may be indicated by inserting the chemical sign beside the symbol.</p>
1544.1		<p><i>Exemple:</i> Anode de protection en magnésium. <i>Example:</i> Magnesium protective anode.</p>

SECTION B — SYMBOLES POUR ACCESSOIRES DE CÂBLES SOUS PRESSION

SECTION B — SYMBOLS FOR CABLE PRESSURIZATION ITEMS

1550		<p>Bouchon d'étanchéité (gaz ou huile). Gas or oil block.</p>
1551		<p>Vanne d'arrêt de gaz ou huile. Gas or oil stop valve.</p>
1552		<p>Dérivation (pour bouchon d'étanchéité à gaz ou huile). Gas or oil block bypass.</p>
1553		<p>Manomètre avec contact d'alarme à baisse de pression. Pressure gauge with low-pressure alarm contact.</p>